

|                                                                                                          |                                                                 |                                                                                   |                               |                                                                               |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                            |                               |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------|--|--|
| (1) Customer Invoice Address<br>Magna PT S.p.A<br>Via dei Ciclamini 4<br>70026 Modugno (Bari)<br>ITALIEN |                                                                 |                                                                                   |                               | (2) Remarks<br>Our ID number:<br>DE813637771<br>Your ID no.:<br>IT04886850728 |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | DELIVERY NOTE<br>(3) No.<br>5377865<br>(4) Date<br>6.10.22 |                               |  |  |
| (5) Supplier<br>SN: 91014398<br>Cotarko GmbH<br>Emdener Str.<br>50735 Köln                               |                                                                 |                                                                                   |                               | (6) Freight<br>paid <input type="checkbox"/> unpaid <input type="checkbox"/>  |                                   | (7) Delivery (really)<br>Railroad car <input type="checkbox"/> Carrier <input type="checkbox"/><br>Freight goods <input type="checkbox"/> foreign vehicle <input type="checkbox"/><br>Express goods <input type="checkbox"/> own vehicle <input type="checkbox"/><br>Express <input type="checkbox"/><br>Post <input type="checkbox"/> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Invoice<br>(8) No.<br><br>(9) Date                         |                               |  |  |
| (10) Your Ref<br>411                                                                                     | (11) Your Order No./Date<br>550003918902<br>4.10.22             |                                                                                   | (15) Additional Details       |                                                                               | (12) Our Department<br>G. Lamanna |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (13) Direct dial                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                            | (14) Our Ref No.              |  |  |
| (19) Shipment Method<br>Collection EX<br>W                                                               |                                                                 | (20) unpaid <input checked="" type="checkbox"/>                                   | (21) Packing<br>look<br>below |                                                                               | (22) Marks                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (23) Total Weight kg<br>gross<br>7632                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                            | (24) net<br>7176              |  |  |
| (25) Shipping Address<br>Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN              |                                                                 |                                                                                   |                               |                                                                               |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                            | (26) Place of unload<br>17551 |  |  |
| (27)<br>(Pos.)                                                                                           | (28) Part-No.                                                   | (29) Description<br>(21) Packing                                                  |                               |                                                                               | (30)<br>Quantity                  | (31)<br>UM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | (40) Customer Remarks<br>Quantity +/- Remarks                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                            |                               |  |  |
| 1                                                                                                        | 251.1.1225.80<br>25.5.00638.01<br><br>Container<br>Batch number | Speed Gear 3rd<br>Radsatz 251 (Index a)<br><br>8/Magnumbox TBA 501742<br>218256 S |                               |                                                                               | 6240<br><br><br><br>780           | pc<br><br><br><br>pc                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <div style="text-align: right;">736514</div> <div style="text-align: center;">S</div> <div> <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br/> ACCETTAZIONE MERCE<br/> Quantità dichiarata: 6240<br/> Quantità effettiva:<br/> Tipo Imballaggio:<br/> Quantità Imballi: 8<br/> Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO<br/> Data controllo: 10/10/22<br/> Firma: <i>[Signature]</i><br/> 180325314<br/> 5012265358 </div> <div style="position: absolute; bottom: 10px; right: 10px; transform: rotate(-15deg);"> <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br/> Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (Bari)<br/> 10 OTT 2022<br/> "Ricevuto con riserva di<br/>verifica su qualità e quantità" </div> |                                                            |                               |  |  |
| (42) Goods Inwards Remarks                                                                               |                                                                 | (43) Quantity Check                                                               |                               | (44) Quality Check                                                            |                                   | (45) Receiver                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | (46) Invoice Check                                         |                               |  |  |
| Date                                                                                                     |                                                                 |                                                                                   |                               |                                                                               |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                            |                               |  |  |
| Name/No.                                                                                                 |                                                                 |                                                                                   |                               |                                                                               |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                            |                               |  |  |



seit über  
**56**  
Jahren



Ludwigsburg, 06.10.2022  
Seite 1 von 1

## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-008596 vom 06.10.2022



22-008596

|                                                                                                                                                                                                                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                           |                                 |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>GROSS GMBH</b><br><b>BUCHENSTRASSE 6-8</b><br><b>89558 BOEHMENKIRCH</b>                                                                                                                             |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                                                                                                                                                                                                           |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                                     |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                       |                                                                                                                                                                                                                           |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>MODUGNO</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>11.10.2022</b>               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                           |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>BOEHMENKIRCH</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Deutschland</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>06.10.2022</b> |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                           |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                        |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                           |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                                        | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                     | <b>12 Art der Verpackung</b>                                                                                                                                                                                                                                   | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                                                                                                                                                  | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                                        | 5377861-62                               | 11                                                                                                                                                                                                                                                                           | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                          | Getriebeteile                                                                                                                                                                                                             | 23.548                          | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                                                        | 5377863                                  | 3                                                                                                                                                                                                                                                                            | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                           |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                                        | 5377864                                  | 3                                                                                                                                                                                                                                                                            | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                           |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                                        | 5377865                                  | 8                                                                                                                                                                                                                                                                            | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                           |                                 |                      |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                                                            |                                          | <b>25,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>23.548,00</b>                                                                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                      |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                           |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                                             |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. |                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                           |                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b>                                                                                                                                                                                                                            | <b>Antilches Kennzeichen</b>             | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                           |                                 |                      |
| Anhänger                                                                                                                                                                                                                                 |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                           |                                 |                      |
| Fahrer                                                                                                                                                                                                                                   |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                           |                                 |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                        |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>27 Gut 22-008596 empfangen am</b> <b>Datum / Date</b><br><b>Réception des marchandises</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>10 OTT 2022</b>                                  |                                                                                                                                                                                                                           |                                 |                      |
| <b>20 GROSS GMBH</b><br><b>D-89558 BOEHMENKIRCH</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                                    |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>24 KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br><b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>10 OTT 2022</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire |                                 |                      |

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604